



# 第2はなの里だより

複合福祉施設 第2はなの里だより

## 第5号

[平成22年3月]



春の漢詩

### 春曉

孟浩然

春眠不覺曉

春眠暁を覚えず

处处聞啼鳥

处处啼鳥を聞く

夜來風雨聲

夜來風雨の声

花落知多少

花落つること知る多少

※註 春曉　春の夜明け

春 眠　春の眠り

不 覚　眠りから覚めない

所 所　所々

聞 啼 鳥　なく鳥の声を聞く

夜 来　夜・昨日

風 雨 声　雨と風の音

花 落　花が落ち

多 少　どれだけ

### 【口語訳】

春の眠りはここちよく、いつ夜が明けたか  
気がつかない。

あちらでもこちらでも、鳥のさえずりが  
聞こえる。

昨夜は雨まじりの風が吹いていた。  
花がいつたいどれくらい散つただろうか。  
(さぞかしたくさん花が散つことだらう)



## 獅子舞

1月29日(土曜日)に国津神社の獅子舞が施設を慰問してくれました。

伎楽系(神楽系)の獅子舞で胴体部分に入る人数が2人、少し離れて囃子方が演奏されていました。願成就是、獅子舞いに始まり、獅子舞いで終わります。見ていてついつい力がこみあげてくる、パワー溢れた踊りに感動!!

獅子が頭を噛むと魔除け・賢くなるとのことで皆さん獅子舞に噛まれていました。(怖く感じる方もいた様子でした……)

## 餅つき (特養・ショート)

獅子舞観覧後、餅つきが始まりました。

利用者の皆さんにも参加して頂こうと思い、参加者を募ったところは我先にと立候補していただきました。杵はとても重かったのですが、いっしょに持つて「よいしょ、よいしょ」。「じょうずにつけたね~。おもしろかった?」と聞くと、にっこり笑顔でこくりと頷いてくれます。

つきあがった餅は、鏡餅にして神様にお供え。

その後、再びつきなおし、皆で頂きました。

こういう楽しい伝統はこれからも大切にしていきたいですね。

来年も是非開催したいと思いますので元気にお正月を迎えましょう。



## 初詣 (ケアハウス)

1月7日、一年の無事と平安を祈って積田神社に初詣しました。

強風の為気温よりも寒く感じましたが、大勢の入居者が初参りました。

境内は砂利道で歩きにくそうにされていましたが全員無事故でそれぞれご祈念されていました。今年も無病息災で幸せな一年になりますように。

## たこ焼きパーティ (ケアハウス)

2月25日、家族と一緒にたこ焼きパーティをしました。

「ケアハウス第2はなの里」は、入居者の皆様の自主性の尊重を基本として、互いに協働・協調・思いやり・生きがいを持ち、自分らしく、生き生きと、地域に根ざした生活を実感できる施設づくりを目指して運営を行っています。縁あって「ケアハウス第2はなの里」に入居され、共に生活しておられるのですから、入居者同士はもちろん、ご家族・職員間の絆を大切に信頼関係を構築していきたいと考え毎年1回家族交流会を実施して親睦交流を深めています。



## クリスマス会 (特養ユニット)

2009年のクリスマス会もおいしい食事とスタッフによるショー!?で盛り上がり、とても楽しいクリスマスを迎えることができました。

飾り付けは職員と利用者一体となり飾り付けはとても充実したものとなりました。

どの利用者さんも目を輝かせて、大きな口を開けてケーキやムースを頬張る姿が見られ食欲旺盛で、見ているこちらも嬉しくなる程でした。

職員大相撲では、入居者さんは普段と違うケアスタッフの力士姿に、大変喜こんでおられました。

## 節分

毎年恒例の大豆まき大会を開催いたしました。午前は3階にて、午後は2階とデイサービスにて開催いたしました。皆さん本気で豆を投げる方もいらっしゃり、鬼も必死に応戦しながら、楽しい豆まきが行われました。元気な方が多いため、鬼を追いかけてきて、豆を投げる方が多く、鬼は防戦一方でした。



## 要吉樽太鼓演奏会

和太鼓の音が優しく語りかけ、そして力強く響き、お腹に、そして体中を不思議な力が走りました。どの奏者もすがすがしく、表情に曇りがありません。「静けさの、積み重ねは、強さなり」「静・重・強」そして「謙虚さ」を知らされました。

演奏して頂いた方たち、益々の御精進お祈りしております。



## デイサービス

これから春の季節になります。春の雰囲気が上手に伝えられるよう日々創意工夫してケアに努めていこうと思っています。

## 特別養護老人ホーム

クリスマス会の職員相撲は、利用者の皆様の笑い声が部屋いっぱいに広がって大変楽しまれた様子でした。これからも皆様に喜ばれるよう工夫されたイベントを実施していく予定です。

## ショートステイ

春めいてきた今日此の頃、皆様いかがお過ごでしょうか。寒さやインフルエンザ感染に負けず 2010 年の春を無事迎えることができました。今年も利用者、ご家族様、地域の皆様にとって楽しい一年になるよう職員一同がんばりますので宜しくお願ひ致します。

定例行事

- ・喫茶会
  - ・誕生日会
  - ・展望風呂入浴
  - ・映画鑑賞会
  - ・書道教室



## 行事予定

3月

## ひなまつり(施設全体)

4月

## お花見(施設全体)

5月

## 遠足(ケアハウス)

## 居酒屋喫茶（施設全体） うまいもの巡り（ケアハウス）

# ボランティアさん募集

一人ひとりの小さな思いやりが  
大きな力となりみんなを支えます。

## 一【活動內容】

【活動内容】  
洗濯のお手伝い、  
喫茶コーナー手伝い、  
ドライバー、行事補助、  
趣味や特技を活かした活動など。

まずお電話  
ください **864-2525**

## 施設見学

平日の9時00分～17時00分の間で  
電話予約の上、お越しください。  
ご希望があれば、土曜日の見学も  
可能です。ご相談ください。



## 社会福祉法人 こもはら福祉会 第2はなの里 広報委員会

T518-0485

三重県名張市百合が丘西5番町1番地  
TEL 0595-64-2525 FAX 0595-64-1117  
<http://www.hananosato-nabari.com/>  
e-mail hana@nava21.ne.jp

## ユニット紹介・すみれ



食事を作ることであったり、家具の置き方ひとつであったり、そういったことを根拠を持って行いたい。目指すのは、一般論的なケアではなく、一人のための特別なケア。  
誰のためにどうケアしているのかを大切に思うから、ひとつひとつ、そのケアの意味を考え続ける精神を持って日々のケアに頑張っていきたいと考えております。

この漢字 読めるかな?		易しい	難しい
普通	とても難しい	①よく熟れて食べ頃です ②卓抜な才能を示す ③表面上に微妙な口回りがある ④太刀打ちできない ⑤歓声が湧き上がった	⑪優れた図書を推奨する ⑫教えを明記する ⑬造詣が深い ⑭貴賓室 ⑮歯牙にもかけない
⑥観音様のご利益を授かる	⑯有事は畢竟朝に立つ	⑥ござりやく ⑦おかん ⑧くみかわす ⑨じんりん ⑩みさきぬぐひ ⑪すいしょつ ⑫めいき ⑬ぞうけい ⑭きひんじつ ⑮しが ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご	①うれで ②たくばつ ③でいぼこ ④たちうつ ⑤わきあがつた ⑥ごりやく ⑦おかん ⑧くみかわす ⑨じんりん ⑩みさきぬぐひ ⑪すいしょつ ⑫めいき ⑬ぞうけい ⑭きひんじつ ⑮しが ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご
⑦なんだか悪寒がしてきた	⑰兵を起こし城を屠る	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご
⑧酒を酌み交わす	⑲後の世に長計を貽そりと思ひ	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご
⑨人倫に反する行為だ	⑲匹夫匹婦の諒をなす	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご
⑩観光船で岬巡りをした	⑳鱗は生きた化石と言われている	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご	⑮ほふる ⑯ことじと ⑰ほふる ⑱のじそり ⑲まひと ⑳かごひご

解答

難しい 普通 易しい

①	亞細亞
②	印度
③	硝子
④	俱樂部
⑤	型錄
⑥	麥酒
⑦	瑞西
⑧	扁桃
⑨	鳳梨
①	あじあ
②	いんど
③	がらす
④	くらぶ
⑤	カタログ
⑥	ビール
⑦	イス
⑧	モンド
⑨	バイナップル